

Informe de actividades de la asignación de Automantenimiento y Finanzas

Septiembre de 2026

A: Delegados de área, MCD, personas de contacto de los grupos registradas, RSG
cc: Custodios regionales, junta directiva de AAWS
De: Nick S., coordinador de Automantenimiento y Finanzas
(212) 870-3411
selfsupportfinance@aa.org

Reciban un cordial saludo desde el despacho de Automantenimiento y Finanzas de la Oficina de Servicios Generales (OSG) de EE. UU. y Canadá. Es un placer estar en contacto con ustedes. Como coordinador de Automantenimiento y Finanzas, me complace informarles de las actividades que se están llevando a cabo en esta asignación.

En este informe de actividades se incluyen recursos, novedades y noticias de la Oficina de Servicios Generales (OSG) para mantener informados a los miembros y fomentar una comunicación más clara y transparente sobre la actividad financiera de la OSG a la Comunidad.

En la asignación, nos abocamos a actualizar el material de servicio y a crear nuestro propio repositorio, por lo que los invitamos a ponerse en contacto con nuestro despacho con cualquier pregunta, experiencia o aprendizaje relacionado con el automantenimiento y las finanzas.

Sección de Contribuciones y automantenimiento de aa.org

Recientemente hemos actualizado la sección [Contribuciones y automantenimiento](#) en aa.org para brindar una mayor accesibilidad y reflejar mejor nuestra experiencia compartida. A finales de septiembre de 2026, la página se reorganizará en tres secciones, lo que permitirá a los miembros acceder a ella y navegar con mayor facilidad. Incluirá una sección dedicada a la información sobre las contribuciones, otra centrada en los recursos de automantenimiento y, por último, una sección sobre las finanzas de AA en lo que respecta a AAWS o la JSG.

Material de servicio nuevo y actualizado en aa.org:

- SF-203 — Hoja informativa de la Séptima Tradición — Sus contribuciones de la Séptima Tradición <https://www.aa.org/es/hoja-informativa-de-la-septima-tradicion-sus-contribuciones-de-la-septima-tradicion>

- SMF-223 — Preguntas frecuentes acerca de poner en práctica la Séptima Tradición en las reuniones virtuales <https://www.aa.org/es/preguntas-frecuentes-acerca-de-poner-en-practica-la-septima-tradicion-en-las-reuniones-virtuales>
- SF-241 — Lista de recursos sobre Automantenimiento y Finanzas <https://www.aa.org/es/lista-de-recursos-con-informacion-sobre-autosuficiencia-y-finanzas-personales>
- SMG-15 Guías de AA: Finanzas — <https://www.aa.org/es/guias-de-aa-finanzas>

Solicitud para compartir experiencias sobre la 7.^a Tradición en acción (grabación de audio)

Pedimos a los miembros que respondan a una solicitud para compartir experiencias sobre el automantenimiento y la Séptima Tradición en acción. A continuación se incluyen las instrucciones y más información sobre esta solicitud para compartir:

Inglés:

<https://www.youtube.com/shorts/tw06ZI2S3R0>

Español:

<https://www.youtube.com/shorts/v1ONAxn7D3A>

Francés:

<https://www.youtube.com/shorts/4YxL1cTLK6o>

A principios de octubre de 2026 comenzaremos a publicar el contenido de audio compartido sobre cómo las contribuciones de la Séptima Tradición a la JSG hacen posible que nuestros compañeros escuchen y transmitan el mensaje de AA. Para más información, pónganse en contacto con: selfsupportfinance@aa.org.

Comunicado mensual sobre el automantenimiento

Hemos contactado a muchos compañeros que ocupan cargos de servicio para que participen en la comunicación mensual sobre el automantenimiento. Esta comunicación ha tenido como objetivo hacer posible que los miembros compartan su experiencia personal sobre la Séptima Tradición en la práctica, ya sea prestando servicio en las juntas corporativas, trabajando en la Oficina de Servicios Generales o siendo integrantes de la conferencia. Estas experiencias han subrayado la importancia del automantenimiento desde una perspectiva individual y pueden facilitarse previa solicitud.

Estén atentos a una nueva comunicación en octubre de 2026 que incluirá compartimiento audiovisual sobre el impacto de la Séptima Tradición, información financiera trimestral e información adicional relacionada con las contribuciones y el automantenimiento.

Si está registrado como contacto de grupo, RSG, MCD, administrador de un intergrupo u oficina central, miembro de la conferencia o antiguo servidor de confianza y no ha

recibido ninguna de las comunicaciones mensuales sobre el automantenimiento, póngase en contacto con selfsupportfinance@aa.org.

Portal de contribuciones en aa.org

Actualmente se están llevando a cabo actualizaciones en el portal de contribuciones gracias a la colaboración entre el departamento de Tecnología y el departamento de Finanzas. En este portal se incorporarán nuevas funciones para recibir contribuciones, por medio de un servicio tercerizado de gestión de contribuciones. Esto permitirá a los miembros hacer contribuciones a la Junta de Servicios Generales de formas nuevas y variadas. Esta plataforma responde a una solicitud de la Comunidad de habilitar métodos de pago adicionales, entre los que se incluyen tarjetas de crédito y débito, Apple Pay, Google Pay, PayPal, Venmo en EE. UU., débito directo con ACH en EE. UU. y débito preautorizado en Canadá. La plataforma también permite hacer, procesar y confirmar contribuciones en dólares canadienses. Se enviará un comunicado oficial a la Comunidad en general cuando se haya completado esta integración, a mediados de octubre.

Informes financieros e información sobre auditorías — Hay información sobre las finanzas de la OSG disponible, que está publicada en aa.org:

- [Informe Trimestral de la OSG](https://www.aa.org/es/quarterly-reports-from-gso)
<https://www.aa.org/es/quarterly-reports-from-gso>
- [Puntos sobresalientes de AAWS](https://www.aa.org/es/puntos-sobresalientes-de-aaws)
<https://www.aa.org/es/puntos-sobresalientes-de-aaws>
- [Informe Final de la Conferencia](https://www.aa.org/es/informe-final-de-la-conferencia-de-servicios-generales-2026)
<https://www.aa.org/es/informe-final-de-la-conferencia-de-servicios-generales-2026>

Los estados financieros anuales auditados de AAWS y la JSG están disponibles en el sitio web de la Oficina de Organizaciones Benéficas del Estado de Nueva York (*New York State Charities Bureau*):

- [Alcoholics Anonymous World Services Inc](https://charities-search.ag.ny.gov/RegistrySearch/01-01-17) –
<https://charities-search.ag.ny.gov/RegistrySearch/01-01-17>
- [General Service Board of Alcoholics Anonymous Inc](https://charities-search.ag.ny.gov/RegistrySearch/01-32-71) –
<https://charities-search.ag.ny.gov/RegistrySearch/01-32-71>

SF-19 Paquete de Automantenimiento (<https://onlineliterature.aa.org/Self-Support-Packet>)

Los miembros pueden solicitar gratuitamente un paquete de Automantenimiento, para utilizarlo en grupos, distritos y áreas. Gracias a las contribuciones de los miembros de AA de todo Estados Unidos y Canadá, este material se ofrece de forma gratuita. Esta herramienta es un recurso destinado a facilitar la discusión sobre la Séptima Tradición y el automantenimiento.

Aplicación Everything AA

La asignación de Automantenimiento y Finanzas ha recibido numerosas consultas sobre la aplicación Everything AA, que ahora es propiedad de AA World Services. Si tienen cualquier duda, pónganse en contacto [con everythingaa@aa.org](mailto:everythingaa@aa.org).

Nuestro propósito primordial, el podcast de la OSG (en inglés) (<https://www.aa.org/gso-podcast>)

El podcast de la OSG sigue compartiendo experiencia sobre diversos temas relacionados con el servicio. Un episodio de la segunda temporada se enfoca en el automantenimiento y la forma en que las contribuciones respaldan la labor de transmitir el mensaje de AA. Escúchelo [aquí](#) o en su plataforma favorita para podcast.

También encontrará un episodio adicional sobre el automantenimiento en la temporada 1, episodio 1: «Dándole la vuelta al triángulo», una entrevista con la gerente de contabilidad de la OSG y un debate sobre el modelo de automantenimiento de AA.

Próximos viajes del miembro del personal en la asignación de Automantenimiento y Finanzas

2 al 4 de octubre: Área 4, Arkansas (asamblea de área)

4 al 6 de diciembre de 2027: Foro Regional del Pacífico, San Diego, California

4 al 6 de junio de 2027: Convención Estatal de Texas